Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2	Alligators Ruswil	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum / Date / Data	18.03.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:56
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC011		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	72

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202740	WEYERMANN Noah	
Official scorer / Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 / Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Zofingen Black Panthers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER Matthias	202252
4	A	KELLER Dale	206052
31	G	ZETSCHE Andreas	202270
30	G	STUDER Marc	211388
17		SPIESS Cédric	217138
48		EGGIMANN Nils	210078
90		KIEFER Markus	80064
13		SCHÜRCH Niklas	214194
10		LOHRI Roger	205161
5		EHRENSPERGER Pascal	217032
33		BEUTLER Dario	203083
21		KIEFER Patrick	208218
73		HUMBEL Pascal	9040
59		BADER Fabio	331101
9		SCHÜRCH Lucas	210086

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SCHÄR Roger		202198

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:00	21	9	1				
08:41	21	9	2				
10:04	5	96	3				
18:59	5	96	4				
34:02	21	59	5				
54:49	5	4	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
27:48	4	2	00:00	29:48	B1
45:42	33	2	00:00	47:42	B1
49:24	59	2	00:00	49:51	H
TOTAL				6 min	

2 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
96	C	MURI Daniel	80086
94	A	BANZER Fabio	80011
35	G	BUCHER Simon	80026
	G		
62		OBERSON Armin	80087
71		VONARBURG Fabian	80159
29		INGOLD Flurin	210226
55		MURI Guido	80085
2		BLEUER Pascal	215317
91		DI VINCENZO Cristiano	218344
88		BURRI Thomas	80030
84		GRETER Thomas	80048
10		STAUFFACHER Thomas	218078

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	NIFFELER Lukas		217845

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
25:57	84	10	1				
34:17	96	71	2				
49:51	71	91	3				
59:02	29	94	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
03:31	88	2	00:00	05:31	I
27:48	91	2	00:00	29:48	B1
31:31	62	2	00:00	33:31	B2
42:52	2	2	00:00	44:52	H
55:31	10	2	00:00	57:31	B1
55:58	96	2	00:00	57:58	B2
TOTAL				12 min	